



PL - POLSKA WERSJA.....	2
EN - ENGLISH VERSION	6
CZ - ČESKÁ VERZE	10
DE - DEUTSCHE VERSION.....	14
EL - ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ.....	18
ES - VERSIÓN EN ESPAÑOL.....	22
FR - VERSION FRANÇAISE.....	26
HU - MAGYAR VÁLTOZAT.....	30
IT - VERSIONE ITALIANA.....	34
LT - LIETUVIŠKA VERSIJA	38
LV - LATVIEŠU VERSIJA	42
NL - NEDERLANDSE VERSIE	46
PT - VERSÃO PORTUGUESA.....	50
RO - VERSIUNEA ROMÂNĂ	54
RU - РУССКАЯ ВЕРСИЯ.....	58
SK - SLOVENSKÁ VERZIA.....	62
UA - УКРАЇНСЬКА ВЕРСІЯ	66



Wodoodporna lampka rowerowa USB IPX4 — zestaw przód + tył

Typ: K02312, Model: XA-315



Tłumaczenie instrukcji oryginalnej

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki GEKO. **Należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i jej przestrzegać!** To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub innego, nie dotyczącego celów komercyjnych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

WAŻNE

Środki ostrożności

1. Nie uruchamiaj ani nie ładuj baterii urządzenia jeżeli urządzenie jest uszkodzone.
2. Baterię urządzenia należy ładować w dobrze wentylowanym pomieszczeniu i zgodnie z informacją o napięciu zasilania podaną na urządzeniu.
3. Urządzenie przeznaczone jest do użytku przez osoby dorosłe i powinno znajdować się poza zasięgiem dzieci.
4. Nie wrzucaj urządzenia do ognia, ponieważ grozi to wybuchem.
5. Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie ani innych płynach.
6. Nie należy pozostawiać urządzenia w trakcie ładowania bez nadzoru.
7. Oświetlenie należy ustawić tak, żeby oświetlało drogę przed rowerem i nie oślepiało innych uczestników ruchu drogowego.
8. Oświetlenie powinno być zamontowane nie wyżej niż 1500 mm i nie niżej niż 250 mm od powierzchni jezdni.
9. Zaleca się nie używanie migającego światła podczas jazdy nocą. Migające światło może rozpraszać innych użytkowników drogi (kierowców).

OCHRONA ŚRODOWISKA



Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych)

Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączone do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami bytowymi,

Prawidłowe postępowanie w razie konieczności utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie przyjęte bezpłatnie. Informacji o lokalizacji miejsc zbiórki zużytego sprzętu udzielają władze lokalne.

Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami.

Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych.

W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.

DANE TECHNICZNE

K02312

Czas ładowania: 1 godzina

Żywotność baterii: 3-12 godzin

Port ładowania: USB

Diody do lampy: LH351B

Bateria: wbudowana bateria litowo-jonowa 350 MAH i 230 MAH

Stopień wodoodporności: IPX4

Zawiera: lampę przednią, lampę tylną, kabel do ładowania USB*2, element mocujący* 2, instrukcję obsługi



Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 23

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

**Wodoodporna lampka rowerowa USB IPX4 - zestaw przód + tył,
Typ: K02312, Model: XA-315**

spełnia wymagania Parlamentu Europejskiego i Rady:

- 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej

oraz norm EN IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+a2:2021 jest zgodny z certyfikatem typu WE nr KPL2312018979571Y-2EC z dnia 08.03.2023

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony lub przebudowany bez zgody producenta.

**Za przygotowanie i przechowywanie dokumentacji technicznej
odpowiada:**

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 03.11.2023

Miejsce i data wystawienia

Larysa Kowalczyk

Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej



IPX4 waterproof USB bicycle light — front + rear set

Type: K02312, Model: XA-315



Translation of the original instructions

Thank you for the trust you have placed in us by purchasing a GEKO device. **Please read the operating instructions carefully and follow them!** This appliance is intended for home or other non-commercial use.

The manufacturer is not liable for damage resulting from improper use or use other than that intended.

IMPORTANT

Precautions

1. Do not turn on or charge the device's battery if the device is damaged.
2. The device's battery should be charged in a well-ventilated room and in accordance with the voltage information provided on the device.
3. The device is intended for use by adults and should be kept out of the reach of children.
4. Do not throw the device into fire as it may explode.
5. Do not immerse the device in water or other liquids.
6. Do not leave the device unattended while charging.
7. The lighting should be set so that it illuminates the road in front of the bicycle and does not blind other road users.
8. Lighting should be installed no higher than 1500 mm and no lower than 250 mm from the road surface.
9. It is recommended not to use flashing light when driving at night. The flashing light may distract other road users (drivers).

TECHNICAL DATA

K02312

Charging time: 1 hour

Battery life: 3-12hour

Charging port: USB

Lamp beads: LH351B

Battery: built-in 350MAH and 230MAH Li-ion battery

Waterproof Grade: IPX4

Include: front lamp, rear lamp, USB charging cable *2,
fixing* 2, manual user instructions

ENVIRONMENTAL PROTECTION



Information for users on the disposal of electrical and electronic equipment (applicable to households)

The symbol shown on the products or accompanying documentation attached to them, indicates that defective electrical or electronic equipment may not be disposed of with household waste.

The correct thing to do if you need to dispose of, reuse or recover components is to take them to a specialised collection point, where they will be accepted free of charge. Information on the location of collection points for used equipment is provided by local authorities.

By disposing of the appliance correctly, you can conserve valuable resources and avoid the negative effects on health and the environment that may be threatened by inappropriate waste handling.

Incorrect waste disposal is at risk of penalties under the relevant local regulations.

If you need to dispose of electrical or electronic equipment, please contact your nearest point of sale or your supplier, who will be able to provide you with further information.



The last two digits of the year the CE marking was applied - 23

EC DECLARATION OF CONFORMITY

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

declares with full responsibility that:

IPX4 waterproof USB bicycle light — front + rear set,

Type: K02312, Model: XA-315

meets the requirements of the European Parliament and the Council:

- 2014/30/EU of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility

and the standards EN IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+a2:2021 complies with EC type certificate no. KPL2312018979571Y-2EC of March 8, 2023

This EC Declaration of Conformity becomes invalid if the product is changed or modified without the manufacturer's consent.

Responsible for preparing and storing technical documentation:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 03.11.2023

Place and date of issue

Larysa Kowalczyk

Surname, name and position of the authorized person



IPX4 vodotěsné USB světlo na kolo — přední +zadní sada

Typ: K02312, Model: XA-315



Překlad původních pokynů

Děkujeme za důvěru, kterou jste nám prokázali zakoupením zařízení GEKO. **Prosím, pečlivě si přečtěte provozní pokyny a řiďte se jimi!** Toto zařízení je určeno pro domácí nebo jiné nekomerční použití. Výrobce nenese odpovědnost za škody vzniklé nesprávným použitím nebo použitím jiným než zamýšleným.

DŮLEŽITÉ Opatření

1. Nespouštějte ani nenabíjejte baterii zařízení, pokud je zařízení poškozené.
2. Baterie zařízení by měla být nabíjena v dobře větrané místnosti a v souladu s informacemi o napětí uvedenými na zařízení.
3. Zařízení je určeno pro použití dospělými a mělo by být mimo dosah dětí.
4. Neházejte zařízení do ohně, protože může explodovat.
5. Neponořujte zařízení do vody nebo jiných kapalin.
6. Nenechávejte zařízení bez dozoru při nabíjení.
7. Osvětlení by mělo být nastaveno tak, aby osvětlovalo cestu před bicyklem a neoslepovalo ostatní účastníky silničního provozu.
8. Osvětlení by mělo být instalováno maximálně 1500 mm a minimálně 250 mm nad povrchem vozovky.
9. Doporučuje se nepoužívat blikající světlo při jízdě v noci. Blikající světlo může rozptýlit ostatní účastníky silničního provozu (řidiče).

TECHNICKÉ ÚDAJE

K02312

Doba nabíjení: 1 hodina

Životnost baterie: 3-12 hodin

Nabíjecí port: USB

Světelná dioda: LH351B

Baterie: vestavěná lithium-iontová baterie 350 MAH a 230 MAH

Stupeň vodotěsnosti: IPX4

Včetně: přední svítilna, zadní svítilna, nabíjecí kabel USB*2, montážní držák*2, návod k použití

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Informace pro uživatele o likvidaci elektrického a elektronického zařízení (platí pro domácnosti) Symbol uvedený na produktech nebo v přiložené dokumentaci naznačuje, že defektní elektrické nebo elektronické zařízení nesmí být likvidováno s komunálním odpadem.

Správné je, pokud potřebujete likvidovat, znovu použít nebo recyklovat komponenty, vzít je na specializované sběrné místo, kde budou přijaty zdarma. Informace o umístění sběrných míst pro použité zařízení poskytují místní úřady. Správnou likvidací spotřebiče můžete šetřit cenné zdroje a vyhnout se negativním dopadům na zdraví a životní prostředí, které mohou být ohroženy nevhodným nakládáním s odpady. Nesprávná likvidace odpadu je vystavena riziku pokut podle příslušných místních předpisů. Pokud potřebujete likvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, kontaktujte prosím nejbližší prodejní místo nebo svého dodavatele, který vám může poskytnout další informace.



Poslední dvě číslice roku, kdy bylo použito označení CE – 23

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

s plnou odpovědností prohlašuje, že:

IPX4 vodotěsné USB světlo na kolo — přední + zadní sada

Typ: K02312, Model: XA-315

splňuje požadavky Evropského parlamentu a Rady:

- 2014/30/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility
a normy EN IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+a2:2021 vyhovuje ES typovému certifikátu č. KPL2312018979571Y-2EC ze dne 8. března 2023

Toto EU prohlášení o shodě pozbývá platnosti, pokud je výrobek změněn nebo upraven
bez souhlasu výrobce.

Zodpovědnost za přípravu a uložení technické dokumentace:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Larysa Kowalczyk

Kietlin, 03.11.2023

Místo a datum vydání

Příjmení, jméno a funkce oprávněné osoby



IPX4 wasserdichte USB-Fahrradleuchte — Vorder- + Rücklicht-Set

Typ: K02312, Modell: XA-315



Übersetzung der ursprünglichen Anweisungen

Vielen Dank für das Vertrauen, das Sie uns mit dem Kauf eines GEKO-Geräts entgegengebracht haben. **Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig und befolgen Sie diese!** Dieses Gerät ist für den Heim- oder anderen nicht gewerblichen Gebrauch bestimmt. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus unsachgemäßer Verwendung oder einer anderen als der vorgesehenen Verwendung resultieren.

WICHTIG Sicherheitsvorkehrungen

1. Schalten Sie die Batterie des Geräts nicht ein oder laden Sie sie nicht auf, wenn das Gerät beschädigt ist.
2. Die Batterie des Geräts sollte in einem gut belüfteten Raum und gemäß den auf dem Gerät angegebenen Spannungsinformationen aufgeladen werden.
3. Das Gerät ist für die Verwendung durch Erwachsene bestimmt und sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
4. Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer, da es explodieren kann.
5. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
6. Lassen Sie das Gerät während des Ladevorgangs nicht unbeaufsichtigt.
7. Die Beleuchtung sollte so eingestellt sein, dass sie die Straße vor dem Fahrrad beleuchtet und andere Verkehrsteilnehmer nicht blendet.
8. Die Beleuchtung sollte nicht höher als 1500 mm und nicht niedriger als 250 mm über der Straßenoberfläche installiert werden.
9. Es wird empfohlen, bei Nachtfahrten kein Blinklicht zu verwenden. Das Blinklicht kann andere Verkehrsteilnehmer (Fahrer) ablenken.

TECHNISCHE DATEN

K02312

Aufladezeit: 1 Stunde

Lebensdauer der Batterie: 3-12 Stunden

Anschluss zum Aufladen: USB

Leuchtdiode: LH351B

Akku: eingebauter 350 MAH und 230 MAH Lithium-Ionen-Akku

Wasserdichtigkeit: IPX4

Im Lieferumfang enthalten: Frontleuchte, Rückleuchte, USB-Ladekabel*2, Halterung*2, Bedienungsanleitung

UMWELTSCHUTZ



Information für Benutzer zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten (gilt für Haushalte) Das auf den Produkten oder den beigefügten Dokumenten angezeigte Symbol zeigt an, dass defekte elektrische oder elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Das Richtige, wenn Sie Komponenten entsorgen, wiederverwenden oder zurückgewinnen müssen, ist, sie zu einem spezialisierten Sammelpunkt zu bringen, wo sie kostenlos angenommen werden. Informationen über die Standorte von Sammelstellen für gebrauchte Geräte werden von den örtlichen.

Behörden bereitgestellt. Durch die ordnungsgemäße.

Entsorgung des Geräts können Sie wertvolle Ressourcen schonen und die negativen Auswirkungen auf die Gesundheit und die Umwelt vermeiden, die durch unsachgemäße Abfallentsorgung bedroht sein können. Falsche Abfallentsorgung kann mit Strafen gemäß den geltenden lokalen Vorschriften geahndet werden. Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an Ihren nächstgelegenen Verkaufsort oder Ihren Lieferanten, der Ihnen weitere Informationen geben kann.



Letzten beiden Ziffern des Jahres, in dem die CE-Kennzeichnung
angebracht wurde – 23

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

erklärt mit voller Verantwortung, dass:

IPX4 wasserdichte USB-Fahrradleuchte — Vorder- + Rücklicht-Set,

Typ: K02312, Modell: XA-315

Erfüllt die Anforderungen des Europäischen Parlaments und des Rates:

- 2014/30/EU vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit
und die Normen EN IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+a2:2021. Entspricht der EG-Baumusterprüfbescheinigung Nr. KPL2312018979571Y-2EC vom 8. März 2023.

Diese EU-Konformitätserklärung wird ungültig, wenn das Produkt ohne Zustimmung des
Herstellers geändert oder modifiziert wird.

**Verantwortlich für die Erstellung und
Aufbewahrung der technischen Dokumentation:**

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 03.11.2023

Ort und Datum der Ausstellung

Larysa Kowalczyk

Name, Vorname und Funktion der
bevollmächtigten Person



IPX4 αδιάβροχο φως ποδηλάτου USB - μπροστινό
+ πίσω σετ

Τύπος: K02312, Μοντέλο: ΧΑ-315



Μετάφραση των αρχικών οδηγιών

Σας ευχαριστούμε για την εμπιστοσύνη που μας δείχνετε αγοράζοντας μια συσκευή GEKO. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες λειτουργίας και ακολουθήστε τις! Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή ή άλλη μη εμπορική χρήση.

Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση ή χρήση διαφορετική από την προβλεπόμενη.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Προφυλάξεις

1. Μην ενεργοποιείτε ή φορτίζετε την μπαταρία της συσκευής εάν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά.
2. Η μπαταρία της συσκευής πρέπει να φορτίζεται σε καλά αεριζόμενο χώρο και σύμφωνα με τις πληροφορίες τάσης που παρέχονται στη συσκευή.
3. Η συσκευή προορίζεται για χρήση από ενήλικες και θα πρέπει να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.
4. Μην ρίχνετε τη συσκευή στη φωτιά, καθώς μπορεί να εκραγεί.
5. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.
6. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
7. Ο φωτισμός πρέπει να ρυθμίζεται έτσι ώστε να φωτίζει το δρόμο μπροστά από το ποδήλατο και να μην τυφλώνει τους άλλους χρήστες του δρόμου.
8. Ο φωτισμός θα πρέπει να τοποθετείται όχι ψηλότερα από 1500 mm και όχι χαμηλότερα από 250 mm από το οδόστρωμα.
9. Συνιστάται να μην χρησιμοποιείται φως που αναβοσβήνει κατά την οδήγηση τη νύχτα. Το φως που αναβοσβήνει μπορεί να αποσπάσει την προσοχή των άλλων χρηστών του δρόμου (οδηγών).

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

K02312

Χρόνος φόρτισης: 1 ώρα

Διάρκεια ζωής της μπαταρίας: 3-12 ώρες

Θύρα φόρτισης: USB

Δίοδος εκπομπής φωτός: LH351B

Μπαταρία: ενσωματωμένη μπαταρία ιόντων λιθίου 350 MAH και 230 MAH

Αδιάβροχη αξιολόγηση: IPX4

Περιλαμβάνονται: μπροστινή λυχνία, πίσω λυχνία, καλώδιο φόρτισης USB*2, βραχίονας στήριξης*2, εγχειρίδιο οδηγιών

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



Πληροφορίες για τους χρήστες σχετικά με την απόρριψη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ισχύει για τα νοικοκυριά)

Το σύμβολο που αναγράφεται στα προϊόντα ή στα συνοδευτικά τεκμηρίωση που επισυνάπτεται σε αυτά, υποδεικνύει ότι ο ελαττωματικός ηλεκτρικός ή ηλεκτρονικός εξοπλισμός δεν επιτρέπεται να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

Αν πρέπει να απορρίψετε, να επαναχρησιμοποιήσετε ή να ανακτήσετε εξαρτήματα, το σωστό είναι να τα μεταφέρετε σε ένα εξειδικευμένο σημείο συλλογής, όπου θα τα δεχτούν δωρεάν. Πληροφορίες σχετικά με τη θέση των σημείων συλλογής μεταχειρισμένου εξοπλισμού παρέχονται από τις τοπικές αρχές.

Με τη σωστή απόρριψη της συσκευής, μπορείτε να εξοικονομήσετε πολύτιμους πόρους και να αποφύγετε τις αρνητικές επιπτώσεις στην υγεία και το περιβάλλον που μπορεί να απειληθούν από την ακατάλληλη διαχείριση των αποβλήτων.

Για την εσφαλμένη απόρριψη αποβλήτων υπάρχει κίνδυνος επιβολής κυρώσεων σύμφωνα με τους σχετικούς τοπικούς κανονισμούς.

Εάν πρέπει να απορρίψετε ηλεκτρικές ή ηλεκτρονικές συσκευές, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο σημείο πώλησης ή με τον προμηθευτή σας, ο οποίος θα μπορέσει να σας δώσει περισσότερες πληροφορίες.



Τα δύο τελευταία ψηφία του έτους εφαρμογής της σήμανσης CE - 23

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΥ

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

δηλώνει με πλήρη ευθύνη ότι:

**IPX4 αδιάβροχο φως ποδηλάτου USB — σετ εμπρός + πίσω,
Τύπος: K02312, Μοντέλο: XA-315**

πληροί τις απαιτήσεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου:
- 2014/30/ΕΕ της 26ης Φεβρουαρίου 2014 για την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα
και τα πρότυπα EN IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3 2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+a2:2021 συμμορφώνεται με το πιστοποιητικό τύπου ΕΚ αρ. KPL2312018979571Y-2EC της 8ης Μαρτίου 2023

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ καθίσταται άκυρη εάν το προϊόν αλλάξει ή τροποποιηθεί χωρίς τη συγκατάθεση του κατασκευαστή.

Υπεύθυνος για την προετοιμασία και αποθήκευση της τεχνικής τεκμηρίωσης:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Larysa Kowalczyk

Kietlin, 03.11.2023

Τόπος και ημερομηνία έκδοσης

Επώνυμο, όνομα και θέση του
εξουσιοδοτημένου προσώπου



Luz de bicicleta USB impermeable IPX4 — juego delantero + trasero

Tipo: K02312, Modelo: XA-315



Traducción de las instrucciones originales

Gracias por la confianza que ha depositado en nosotros al comprar un dispositivo GEKO. **¡Por favor, lea las instrucciones de funcionamiento cuidadosamente y sígalas!** Este aparato está destinado para uso doméstico u otro uso no comercial.

El fabricante no se hace responsable de los daños resultantes de un uso indebido o de un uso diferente al previsto.

IMPORTANTE

Precauciones

1. No encienda ni cargue la batería del dispositivo si este está dañado.
2. La batería del dispositivo debe cargarse en un lugar bien ventilado y de acuerdo con la información de voltaje proporcionada en el dispositivo.
3. El dispositivo está destinado para ser utilizado por adultos y debe mantenerse fuera del alcance de los niños.
4. No arroje el dispositivo al fuego ya que puede explotar.
5. No sumerja el dispositivo en agua u otros líquidos.
6. No deje el dispositivo desatendido mientras se carga.
7. La iluminación debe ajustarse de manera que ilumine el camino frente a la bicicleta y no ciegue a otros usuarios de la vía.
8. La iluminación debe instalarse a no más de 1500 mm y a no menos de 250 mm de la superficie de la carretera.
9. Se recomienda no usar luz intermitente al conducir de noche. La luz intermitente puede distraer a otros usuarios de la vía (conductores).

DATOS TÉCNICOS

K02312

Tiempo de carga: 1 hora

Duración de la batería: 3-12 horas

Puerto de carga: USB

Diodo emisor de luz: LH351B

Batería: batería de iones de litio integrada
de 350 MAH y 230 MAH

Índice de impermeabilidad: IPX4

Incluye: luz delantera, luz trasera, cable de
carga USB*2, soporte de montaje* 2,
manual de instrucciones

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



Información para los usuarios sobre la eliminación de equipos eléctricos y electrónicos (aplicable a hogares)

El símbolo que aparece en los productos o en la documentación adjunta indica que los equipos eléctricos o electrónicos defectuosos no pueden ser eliminados con los residuos domésticos.

Lo correcto si necesita deshacerse, reutilizar o recuperar componentes es llevarlos a un punto de recogida especializado, donde serán aceptados de forma gratuita. La información sobre la ubicación de los puntos de recogida de equipos usados es proporcionada por las autoridades locales.

Al desechar el aparato correctamente, puede conservar recursos valiosos y evitar los efectos negativos sobre la salud y el medio ambiente que pueden verse amenazados por un manejo inadecuado de los residuos.

La eliminación incorrecta de residuos está sujeta a sanciones según las regulaciones locales pertinentes.

Si necesita deshacerse de equipos eléctricos o electrónicos, comuníquese con su punto de venta más cercano o con su proveedor, quien podrá proporcionarle más información.



Los últimos dos dígitos del año en que se aplicó la marca CE – 23

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

declara con plena responsabilidad que:

Luz de bicicleta USB impermeable IPX4 — juego delantero + trasero,

Tipo: K02312, Modelo: XA-315

cumple con los requisitos del Parlamento Europeo y del Consejo:

- 2014/30/UE de 26 de febrero de 2014 sobre la armonización de las leyes de los Estados miembros en relación con la compatibilidad electromagnética

y las normas EN IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+a2:2021 cumple con el certificado de tipo CE n.º KPL2312018979571Y-2EC de 8 de marzo de 2023

Esta declaración de conformidad de la UE pierde su validez si el producto se cambia o modifica sin el consentimiento del fabricante.

Responsable de preparar y almacenar la documentación técnica:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 03.11.2023

Lugar y fecha de emisión

Larysa Kowalczyk

Apellido, nombre y cargo de la
persona autorizada



Lampe de vélo USB étanche IPX4 — ensemble avant + arrière

Type: K02312, Modèle: XA-315



Traduction des instructions originales

Merci de la confiance que vous nous avez accordée en achetant un appareil GEKO. **Veillez lire attentivement les instructions d'utilisation et les suivre!** Cet appareil est destiné à un usage domestique ou autre usage non commercial.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant d'une utilisation incorrecte ou d'une utilisation autre que celle prévue.

IMPORTANT

Précautions

1. Ne pas allumer ou charger la batterie de l'appareil si celui-ci est endommagé.
2. La batterie de l'appareil doit être chargée dans une pièce bien ventilée et conformément aux informations de tension fournies sur l'appareil.
3. L'appareil est destiné à un usage par des adultes et doit être tenu hors de portée des enfants.
4. Ne jetez pas l'appareil dans le feu car il pourrait exploser.
5. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
6. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant la charge.
7. L'éclairage doit être réglé de manière à éclairer la route devant le vélo et ne pas éblouir les autres usagers de la route.
8. L'éclairage doit être installé à une hauteur maximale de 1500 mm et minimale de 250 mm par rapport à la surface de la route.
9. Il est recommandé de ne pas utiliser de lumière clignotante lors de la conduite de nuit. La lumière clignotante peut distraire les autres usagers de la route (conducteurs).

DONNÉES TECHNIQUES

K02312

Temps de charge: 1 heure

Durée de vie de la batterie: 3-12 heures

Port de charge: USB

Diode électroluminescente: LH351B

Batterie: batterie lithium-ion intégrée de 350 MAH et 230 MAH

Résistance à l'eau: IPX4

Inclus: lampe avant, lampe arrière, câble de chargement

USB*2, support de montage*2, manuel d'instruction

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Informations pour les utilisateurs sur l'élimination des équipements électriques et électroniques (applicable aux ménages).

Le symbole affiché sur les produits ou accompagnant la documentation qui leur est jointe, indique que les équipements électriques ou électroniques défectueux ne peuvent pas être éliminés avec les déchets ménagers.

La bonne chose à faire si vous devez éliminer, réutiliser ou récupérer des composants est de les apporter à un point de collecte spécialisé, où ils seront acceptés gratuitement. Les informations sur l'emplacement des points de collecte pour les équipements usagés sont fournies par les autorités locales.

En éliminant correctement l'appareil, vous pouvez conserver des ressources précieuses et éviter les effets négatifs sur la santé et l'environnement qui peuvent être menacés par une gestion inappropriée des déchets.

Une élimination incorrecte des déchets est susceptible d'entraîner des sanctions en vertu des réglementations locales pertinentes.

Si vous devez éliminer des équipements électriques ou électroniques, veuillez contacter votre point de vente le plus proche ou votre fournisseur, qui pourra vous fournir de plus amples informations.



Les deux derniers chiffres de l'année où le marquage CE a été appliqué – 23

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

déclare sous sa pleine responsabilité que:

Lampe de vélo USB étanche IPX4 — ensemble avant + arrière,

Type: K02312, Modèle: XA-315

répond aux exigences du Parlement européen et du Conseil:

- 2014/30/UE du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique

et les normes EN IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+a2:2021 est conforme au certificat de type CE n° KPL2312018979571Y-2EC du 8 mars 2023

Cette déclaration de conformité de l'UE n'est plus valable si le produit est changé ou modifié sans l'accord du fabricant.

Responsable de la préparation et du stockage de la documentation technique:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Larysa Kowalczyk

Kietlin, 03.11.2023

Lieu et date d'émission

Nom, prénom et fonction de la personne autorisée



IPX4 vízálló USB kerékpárlámpa — elülső + hátsó szett

Típus: K02312, Modell: XA-315



Az eredeti utasítások fordítása

Köszönjük a bizalmat, amelyet a GEKO készülék megvásárlásával belénk helyezett. **Kérjük, figyelmesen olvassa el a használati utasításokat, és kövesse azokat!** Ez a készülék otthoni vagy egyéb nem kereskedelmi használatra készült.

A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő használatból vagy a szándékolt használaton kívüli használatból eredő károkért.

FONTOS

Óvintézkedések

1. Ne kapcsolja be, és ne töltsen a készülék akkumulátorát, ha a készülék sérült.
2. A készülék akkumulátorát jól szellőző helyiségben, a készüléken feltüntetett feszültséginformációnak megfelelően kell tölteni.
3. A készülék felnőttek számára készült, és gyermekek elől elzárva kell tartani.
4. Ne dobja a készüléket tűzbe, mert felrobbanhat.
5. Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékokba.
6. Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket töltés közben.
7. A világítást úgy kell beállítani, hogy megvilágítsa a kerékpár előtti utat, és ne vakítsa el a többi közlekedőt.
8. A világítást legfeljebb 1500 mm magasan és legalább 250 mm-re a burkolat felszínétől kell telepíteni.
9. Ajánlott, hogy éjszaka vezetés közben ne használjon villogó fényt. A villogó fény elvonhatja a többi közlekedő (vezető) figyelmét.

MŰSZAKI ADATOK

K02312

Töltési idő: 1 óra

Akkumulátor élettartama: 3-12 óra

Töltőport: USB

Fénykibocsátó dióda: LH351B

Akkumulátor: beépített 350 MAH és 230 MAH lítium-ion akkumulátor

Vízálló minősítés: IPX4

Tartalmazza: első lámpa, hátsó lámpa, USB töltőkábel*2, rögzítőkonzol*2, használati utasítás.

KÖRNYEZETVÉDELEM



Információk a felhasználók számára az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításáról (háztartásokra vonatkozik)

A termékeken vagy a mellékelt dokumentáción látható szimbólum a mellékelt dokumentáció azt jelzi, hogy a hibás elektromos vagy elektronikus berendezéseket nem szabad háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani.

A helyes eljárás, ha ártalmatlanítani, újrahasználni vagy visszanyerni kívánja az alkatrészeket, az, hogy azokat egy speciális gyűjtőpontra vigye, ahol ingyenesen elfogadják őket. Az használt berendezések gyűjtőpontjainak helyéről a helyi hatóságok adnak tájékoztatást.

A készülék helyes ártalmatlanításával értékes erőforrásokat takaríthat meg, és elkerülheti az egészségre és a környezetre gyakorolt negatív hatásokat, amelyeket a nem megfelelő hulladékkezelés okozhat.

A helytelen hulladékkezelés a vonatkozó helyi szabályozások szerint büntetést vonhat maga után.

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kell ártalmatlanítani, kérjük, lépjen kapcsolatba a legközelebbi értékesítési ponttal vagy a beszállítójával, aki további információval tud szolgálni.



A CE jelölés alkalmazásának évének utolsó két számjegye – 23

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

teljes felelősséggel kijelenti, hogy:

IPX4 vízálló USB kerékpárlámpa — elülső + hátsó szett,

Típus: K02312, Modell: XA-315

megfelel az Európai Parlament és a Tanács követelményeinek:

- 2014/30/EU, 2014. február 26. a tagállamok jogszabályainak elektromágneses kompatibilitásra vonatkozó harmonizációjáról

és az EN IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+a2:2021 megfelel a 2023. március 8-i KPL2312018979571Y-2EC számú EC típusú tanúsítványnak.

Ez az EU-megfelelőségi nyilatkozat érvényét veszti, ha a terméket a gyártó beleegyezése nélkül megváltoztatják vagy módosítják.

**Felelős a műszaki dokumentáció elkészítéséért
és tárolásáért:**

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Larysa Kowalczyk

Kietlin, 03.11.2023

Kibocsátás helye és dátuma

Az illetékes személy vezetéknéve, keresztnéve
és beosztása



Luce per bicicletta USB impermeabile IPX4 — set anteriore + posteriore

Tipo: K02312, Modello: XA-315



Traduzione delle istruzioni originali

Grazie per la fiducia che ci hai accordato acquistando un dispositivo GEKO. **Ti preghiamo di leggere attentamente le istruzioni per l'uso e di seguirle!** Questo apparecchio è destinato a un uso domestico o altro uso non commerciale.

Il produttore non è responsabile per danni derivanti da un uso improprio o da un uso diverso da quello previsto.

IMPORTANTE

Precauzioni

1. Non accendere o caricare la batteria del dispositivo se il dispositivo è danneggiato.
2. La batteria del dispositivo deve essere caricata in un ambiente ben ventilato e in conformità con le informazioni sulla tensione fornite sul dispositivo.
3. Il dispositivo è destinato all'uso da parte di adulti e deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini.
4. Non gettare il dispositivo nel fuoco poiché potrebbe esplodere.
5. Non immergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi.
6. Non lasciare il dispositivo incustodito durante la ricarica.
7. L'illuminazione deve essere impostata in modo da illuminare la strada davanti alla bicicletta e non abbagliare gli altri utenti della strada.
8. L'illuminazione deve essere installata non più in alto di 1500 mm e non più in basso di 250 mm dalla superficie stradale.
9. Si raccomanda di non utilizzare la luce lampeggiante durante la guida notturna. La luce lampeggiante potrebbe distrarre gli altri utenti della strada (autisti).

DATI TECNICI

K02312

Tempo di ricarica: 1 ora

Durata della batteria: 3-12 ore

Porta di ricarica: USB

Diodo ad emissione luminosa: LH351B

Batteria: batteria integrata agli ioni di litio da 350 MAH e 230 MAH

Grado di impermeabilità: IPX4

Incl.: lampada anteriore, lampada posteriore, cavo di ricarica USB*2, staffa di montaggio*2, manuale di istruzioni

PROTEZIONE AMBIENTALE



Informazioni per gli utenti sulla gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (applicabile alle famiglie)

Il simbolo mostrato sui prodotti o allegato alla documentazione allegata, indica che le apparecchiature elettriche o elettroniche difettose non possono essere smaltite con i rifiuti domestici.

La cosa corretta da fare se è necessario smaltire, riutilizzare o recuperare componenti è portarli a un punto di raccolta specializzato, dove saranno accettati gratuitamente. Le informazioni sulla posizione dei punti di raccolta per apparecchiature usate sono fornite dalle autorità locali.

Smaltendo correttamente l'apparecchio, puoi conservare risorse preziose ed evitare gli effetti negativi sulla salute e sull'ambiente che potrebbero essere minacciati da una gestione inadeguata dei rifiuti.

Lo smaltimento errato dei rifiuti è soggetto a sanzioni ai sensi delle normative locali pertinenti.

Se hai bisogno di smaltire apparecchiature elettriche o elettroniche, ti preghiamo di contattare il tuo punto vendita più vicino o il tuo fornitore, che sarà in grado di fornirti ulteriori informazioni.



Le ultime due cifre dell'anno in cui è stata applicata la marcatura CE – 23

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

dichiara con piena responsabilità che:

Luce per bicicletta USB impermeabile IPX4 — set anteriore + posteriore,

Tipo: K02312, Modello: XA-315

rispetta i requisiti del Parlamento Europeo e del Consiglio:

- 2014/30/UE del 26 febbraio 2014 sulla armonizzazione delle leggi degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica

e le norme EN IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+a2:2021 è conforme al certificato di tipo CE n.

KPL2312018979571Y-2EC dell'8 marzo 2023

La presente Dichiarazione di conformità UE non è più valida se il prodotto viene cambiato o modificato senza il consenso del produttore.

**Responsabile della preparazione e
conservazione della documentazione tecnica:**

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 03.11.2023

Luogo e data di emissione

Larysa Kowalczyk

Cognome, nome e posizione della
persona autorizzata



IPX4 atsparus vandeniui USB dviračio žibintas —
priekinis + galinis rinkinys

Tipas: K02312, Modelis: XA-315



Originalių instrukcijų vertimas

Ačiū, kad pasitikėjote mumis pirkdami GEKO prietaisą. **Prašome atidžiai perskaityti naudojimo instrukcijas ir jų laikytis!** Šis prietaisas skirtas namų ar kitam nekomerciniam naudojimui.

Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo ar naudojimo, kuris nesuderinamas su numatytoju.

SVARBU

Atsargumo priemonės

1. Neįjunkite ir neįkraukite prietaiso akumuliatoriaus, jei prietaisas yra pažeistas.
2. Prietaiso akumuliatorių turėtų būti kraunamas gerai vėdinamoje patalpoje ir laikantis prietaiso pateiktos įtampos informacijos.
3. Prietaisas skirtas suaugusiems ir turi būti laikomas vaikams nepasiekiamoje vietoje.
4. Nekelkite prietaiso į ugnį, nes jis gali sprogti.
5. Neskandinkite prietaiso vandenyje ar kituose skysčiuose.
6. Neišjunkite prietaiso, kol jis kraunamas.
7. Apšvietimas turi būti nustatytas taip, kad apšviestų kelią priešais dviratį ir neakintų kitų kelių naudotojų.
8. Apšvietimas turi būti montuojamas ne aukščiau kaip 1500 mm ir ne žemiau kaip 250 mm nuo kelio paviršiaus.
9. Rekomenduojama nenaudoti mirksinčio šviesos naktį vairuojant. Mirksinti šviesa gali atitraukti kitų kelių naudotojų (vairuotojų) dėmesį.

TECHNINIAI DUOMENYS

K02312

Įkrovimo laikas: 1 val.

Baterijos veikimo laikas: 3-12 val.

Įkrovimo prievadas: ĮKROVIMO JUNGTIS: USB

Šviesos diodas: LH351B

Akumuliatorius: įmontuotas 350 MAH ir 230 MAH

ličio jonų akumuliatorius

Atsparumo vandeniui reitingas: IPX4

Komplekte: priekinis žibintas, galinis žibintas, USB

įkrovimo laidas*2, montavimo laikiklis*2, naudojimo instrukcija

APLINKOS APSAUGA



Informacija vartotojams apie elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymą (taikoma namų ūkiams)

Simbolis, rodantis ant produktų arba lydinčių dokumentacijos, pridėtos prie jų, rodo, kad defektyvi elektros ar elektroninė įranga negali būti išmetama su buitinių atliekų.

Teisingas sprendimas, jei reikia išmesti, pakartotinai naudoti ar atgauti komponentus, yra juos nuvežti į specializuotą surinkimo punktą, kur jie bus priimti nemokamai. Informaciją apie naudotos įrangos surinkimo punktų vietas teikia vietos valdžios institucijos.

Teisingai išmesdami prietaisą, galite išsaugoti vertingus išteklius ir išvengti neigiamų poveikių sveikatai ir aplinkai, kurie gali kilti dėl netinkamo atliekų tvarkymo.

Netinkamas atliekų tvarkymas gali sukelti baudas pagal atitinkamus vietinius teisės aktus.

Jei reikia išmesti elektros ar elektroninę įrangą, prašome kreiptis į artimiausią pardavimo vietą arba tiekėją, kuris galės suteikti daugiau informacijos.



Paskutiniai du metai, kai buvo taikomas CE ženklas – 23

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

pareiškia visiškai atsakingai, kad:

IPX4 atsparus vandeniui USB dviračio žibintas — priekinis + galinis rinkinys,

Tipas: K02312, Modelis: XA-315

atitinka Europos Parlamento ir Tarybos reikalavimus:

- 2014/30/EU 2014 m. vasario 26 d. dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su elektromagnetine suderinamumu, harmonizavimo

ir standartų EN IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+a2:2021 atitinka EC tipo sertifikatą nr. KPL2312018979571Y-2EC, išduotą 2023 m. kovo 8 d.

Ši ES atitikties deklaracija netenka galios, jei gaminys keičiamas arba modifikuojamas be gamintojo sutikimo.

**Atsakingas už techninės dokumentacijos
parengimą ir saugojimą:**

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Larysa Kowalczyk

Kietlin, 03.11.2023

Išdavimo vieta ir data

Igalioto asmens pavardė, vardas ir pareigos



**IPX4 ūdensizturīgs USB velosipēda apgaismojums
- priekšējais + aizmugurējais komplekts**

Veids: K02312, Modelis: XA-315



Orīģinālo instrukciju tulkojums

Paldies par uzticību, ko esat mums uzticējies, iegādājoties GEKO ierīci. **Lūdzu, uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju un ievērojiet to!** Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājās vai citai nekomerciālai lietošanai.

Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas vai lietošanas, kas nav paredzēta, rezultātā.

SVARĪGI

Piesardzības pasākumi

1. Neieslēdziet vai neuzlādējiet ierīces akumulatoru, ja ierīce ir bojāta.
2. Ierīces akumulatoru uzlādējiet labi vēdināmā telpā un saskaņā ar informāciju par spriegumu, kas norādīta uz ierīces.
3. Ierīce ir paredzēta lietošanai pieaugušajiem, un tā jāglabā bērniem nepieejamā vietā.
4. Neiemetiet ierīci ugunī, jo tā var eksplodēt.
5. Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos.
6. Neatstājiet ierīci bez uzraudzības tās uzlādes laikā.
7. Apgaismojumam jābūt iestatītam tā, lai tas izgaismotu ceļu velosipēda priekšā un neapžilbinātu citus satiksmes dalībniekus.
8. Apgaismojumam jābūt uzstādītam ne augstāk par 1500 mm un ne zemāk par 250 mm no ceļa virsmas.
9. Braucot naktī, ieteicams neizmantot mirgojošu apgaismojumu. Mirgojoša gaisma var novērst citu satiksmes dalībnieku (autovadītāju) uzmanību.

TEHNISKIE DATI

K02312

Uzlādes laiks: 1 stunda

Akumulatora darbības laiks: 3-12 stundas

Uzlādes pieslēgvietā: USB

Gaismu izstarojošā diode: LH351B

Akumulators: iebūvēts 350 MAH un 230 MAH litija jonu akumulators

Ūdensizturības kategorija: IPX4

Komplektā: priekšējais lukturis, aizmugurējais lukturis, USB uzlādes kabelis*2, montāžas kronšteins*2, lietošanas instrukcija.

VIDES AIZSARDZĪBA



Informācija lietotājiem par elektrisko un elektronisko iekārtu iznīcināšanu (attiecas uz mājsaimniecībām)
Simbols, kas norādīts uz izstrādājumiem vai tiem pievienotajā tiem pievienotajā dokumentācijā, norāda, ka bojātas elektriskās vai elektroniskās iekārtas nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem.

Ja vēlaties atbrīvoties no sastāvdaļām, atkārtoti izmantot vai reģenerēt, pareizi ir nogādāt tās specializētā savākšanas punktā, kur tās pieņems bez maksas. Informāciju par lietotu iekārtu savākšanas punktu atrašanās vietu sniedz vietējās iestādes.

Pareizi atbrīvojoties no ierīces, jūs varat ietaupīt vērtīgus resursus un izvairīties no negatīvas ietekmes uz veselību un vidi, ko var radīt neatbilstoša rīcība ar atkritumiem.

Par nepareizu atkritumu iznīcināšanu draud sodi saskaņā ar attiecīgajiem vietējiem noteikumiem.

Ja nepieciešams atbrīvoties no elektriskās vai elektroniskās iekārtas, sazinieties ar tuvāko tirdzniecības vietu vai savu piegādātāju, kas jums sniegs papildu informāciju.



CE marķējuma piemērošanas gada pēdējie divi cipari – 23

EC DECLARATION OF CONFORMITY

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

ar pilnu atbildību paziņo, ka:

**IPX4 ūdensizturīgs USB velosipēda apgaismojums - priekšējais + aizmugurējais komplekts,
tips: K02312, Modelis: XA-315**

atbilst Eiropas Parlamenta un Padomes prasībām:

- 2014/30/ES (2014. gada 26. februāris) par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz elektromagnētisko savietojamību.

un standartiem EN IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-32:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+a2:2021 atbilst EK tipa sertifikātam Nr. KPL2312018979571Y-2EC, 2023. gada 8. marts.

Šī ES atbilstības deklarācija zaudē spēku, ja izstrādājums tiek mainīts vai pārveidots bez ražotāja piekrišanas.

**Atbild par tehniskās dokumentācijas
sagatavošanu un glabāšanu:**

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Larysa Kowalczyk

Kietlin, 03.11.2023

Izdošanas vieta un datums

Pilnvarotās personas uzvārds, vārds
un amats



IPX4 waterdichte USB-fietslamp - set voor + achter

Type: K02312, Model: XA-315



Vertaling van de oorspronkelijke instructies

Hartelijk dank voor het vertrouwen dat u in ons stelt door een GEKO apparaat aan te schaffen. **Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en volg deze op!** Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk of ander niet-commercieel gebruik.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door ondeskundig of oneigenlijk gebruik.

BELANGRIJK

Voorzorgsmaatregelen

1. Schakel de batterij van het apparaat niet in en laad deze niet op als het apparaat beschadigd is.
2. De batterij van het apparaat moet worden opgeladen in een goed geventileerde ruimte en in overeenstemming met de voltage-informatie op het apparaat.
3. Het apparaat is bedoeld voor gebruik door volwassenen en moet buiten het bereik van kinderen worden gehouden.
4. Gooi het apparaat niet in vuur omdat het kan ontploffen.
5. Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
6. Laat het apparaat niet onbeheerd achter tijdens het opladen.
7. De verlichting moet zo worden ingesteld dat deze de weg voor de fiets verlicht en andere weggebruikers niet verblindt.
8. De verlichting mag niet hoger dan 1500 mm en niet lager dan 250 mm van het wegdek worden geïnstalleerd.
9. Het wordt afgeraden om knipperlicht te gebruiken als je 's nachts rijdt. Het knipperende licht kan andere weggebruikers (bestuurders) afleiden.

TECHNISCHE GEGEVENS

K02312

Oplaadtijd: 1 uur

Levensduur batterij: 3-12 uur

Oplaadpoort: USB

Lichtgevende diode: LH351B

Batterij: ingebouwde 350 MAH en 230 MAH lithium-ion batterij

Waterdichtheid: IPX4

Incl.: voorlamp, achterlamp, USB-oplaadkabel*2,
montagebeugel*2, handleiding

MILIEUBESCHERMING



Informatie voor gebruikers over het weggooien van elektrische en elektronische apparatuur (van toepassing op huishoudens)

Het symbool op de producten of de bijbehorende bijgevoegde documentatie geeft aan dat defecte elektrische of elektronische apparatuur niet met het huishoudelijk afval mag worden weggegooid.

Als je onderdelen wilt weggooien, hergebruiken of terugwinnen, kun je ze het beste naar een gespecialiseerd inzamelpunt brengen, waar ze gratis worden geaccepteerd. Informatie over de locatie van inzamelpunten voor gebruikte apparatuur wordt verstrekt door de plaatselijke autoriteiten.

Door het apparaat op de juiste manier weg te gooien, bespaart u waardevolle hulpbronnen en voorkomt u de negatieve gevolgen voor de gezondheid en het milieu die kunnen ontstaan door onjuiste afvalverwerking.

Onjuiste afvalverwijdering kan leiden tot boetes volgens de relevante plaatselijke voorschriften.

Als u elektrische of elektronische apparatuur moet weggooien, neem dan contact op met het dichtstbijzijnde verkooppunt of uw leverancier, die u meer informatie kan geven.



De laatste twee cijfers van het jaar waarin de CE-markering is aangebracht
– 23

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

verklaart onder volledige verantwoordelijkheid dat:

**IPX4 waterdichte USB-fietslamp - voor + achter set,
type: K02312, Model: XA-315**

voldoet aan de eisen van het Europees Parlement en de Raad:

- 2014/30/EU (26 februari 2014) betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake elektromagnetische compatibiliteit.

en normen EN IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+a2:2021 voldoen aan EG-typecertificaat nr. KPL2312018979571Y-2EC, 8 maart 2023.

Deze EU-conformiteitsverklaring wordt ongeldig als het product wordt gewijzigd of
aangepast zonder toestemming van de fabrikant.

**Verantwoordelijk voor het voorbereiden en
opslaan van technische documentatie:**

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Larysa Kowalczyk

Kietlin, 03.11.2023

Plaats en datum van uitgifte

Naam, voornaam en functie van de gemachtigde persoon



Lanterna de bicicleta USB à prova d'água IPX4 — conjunto dianteiro + traseiro

Tipo: K02312, Modelo: XA-315



Tradução das instruções originais

Obrigado pela confiança que depositou em nós ao adquirir um dispositivo GEKO. **Por favor, leia atentamente as instruções de operação e siga-as!** Este aparelho destina-se a uso doméstico ou outro uso não comercial.

O fabricante não é responsável por danos resultantes de uso inadequado ou uso diferente do pretendido.

IMPORTANTE

Precauções

1. Não ligue ou carregue a bateria do dispositivo se o dispositivo estiver danificado.
2. A bateria do dispositivo deve ser carregada em um local bem ventilado e de acordo com as informações de voltagem fornecidas no dispositivo.
3. O dispositivo é destinado ao uso por adultos e deve ser mantido fora do alcance das crianças.
4. Não jogue o dispositivo no fogo, pois ele pode explodir.
5. Não imerja o dispositivo em água ou outros líquidos.
6. Não deixe o dispositivo sem supervisão enquanto estiver carregando.
7. A iluminação deve ser ajustada de forma a iluminar a estrada à frente da bicicleta e não ofuscar outros usuários da estrada.
8. A iluminação deve ser instalada a uma altura não superior a 1500 mm e não inferior a 250 mm da superfície da estrada.
9. Recomenda-se não usar luz intermitente ao dirigir à noite. A luz intermitente pode distrair outros usuários da estrada (motoristas).

DADOS TÉCNICOS

K02312

Tempo de carregamento: 1 hora

Autonomia da bateria: 3-12 horas

Porta de carregamento: USB

Diodos da lâmpada: LH351B

Bateria: Bateria de íons de lítio integrada de 350 MAH e 230 MAH

Nível de impermeabilidade: IPX4

Inclui: Farol, Luz traseira, Cabo de carregamento USB*2, Suporte de montagem*2, Manual do utilizador

PROTEÇÃO AMBIENTAL



Informação para os usuários sobre a eliminação de equipamentos elétricos e eletrônicos (aplicável a lares)

O símbolo mostrado nos produtos ou acompanhando a documentação anexada a eles, indica que equipamentos elétricos ou eletrônicos defeituosos não podem ser descartados com o lixo doméstico.

A coisa certa a fazer se precisar descartar, reutilizar ou recuperar componentes é levá-los a um ponto de coleta especializado, onde serão aceitos gratuitamente. Informações sobre a localização dos pontos de coleta de equipamentos usados são fornecidas pelas autoridades locais.

Ao descartar o aparelho corretamente, você pode conservar recursos valiosos e evitar os efeitos negativos na saúde e no meio ambiente que podem ser ameaçados pelo manuseio inadequado de resíduos.

O descarte inadequado de resíduos está sujeito a penalidades de acordo com as regulamentações locais relevantes.

Se precisar descartar equipamentos elétricos ou eletrônicos, entre em contato com o seu ponto de venda mais próximo ou com o seu fornecedor, que poderá fornecer mais informações.



Os últimos dois dígitos do ano em que a marcação CE foi aplicada – 23

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

declara com total responsabilidade que:

Lanterna de bicicleta USB à prova d'água IPX4 — conjunto dianteiro + traseiro,

Tipo: K02312, Modelo: XA-315

cumpre os requisitos do Parlamento Europeu e do Conselho:

- 2014/30/UE de 26 de fevereiro de 2014 sobre a harmonização das leis dos Estados Membros relativas à compatibilidade eletromagnética

e as normas EN IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+a2:2021 está em conformidade com o certificado de tipo CE nº KPL2312018979571Y-2EC de 8 de março de 2023

A presente Declaração UE de Conformidade torna-se inválida se o produto for alterado ou modificado sem o consentimento do fabricante.

Responsável pela preparação e armazenamento da documentação técnica:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 03.11.2023

Local e data de emissão

Larysa Kowalczyk

Sobrenome, nome e cargo da pessoa
autorizada



Lumină de bicicletă USB impermeabilă IPX4 — set față + spate

Tip: K02312, Model: XA-315



Traducerea instrucțiunilor originale

Vă mulțumim pentru încrederea pe care ne-ați acordat-o prin achiziționarea unui dispozitiv GEKO. **Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și să le urmați!** Acest aparat este destinat utilizării în gospodărie sau în alte scopuri necomerciale.

Producătorul nu este responsabil pentru daunele rezultate din utilizarea necorespunzătoare sau din utilizarea în alte scopuri decât cele intenționate.

IMPORTANT

Precauții

1. Nu porniți sau nu încărcați bateria dispozitivului dacă acesta este deteriorat.
2. Bateria dispozitivului trebuie încărcată într-o cameră bine ventilată și conform informațiilor de tensiune furnizate pe dispozitiv.
3. Dispozitivul este destinat utilizării de către adulți și trebuie păstrat departe de copii.
4. Nu aruncați dispozitivul în foc, deoarece acesta poate exploda.
5. Nu scufundați dispozitivul în apă sau în alte lichide.
6. Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat în timpul încărcării.
7. Iluminarea ar trebui să fie setată astfel încât să lumineze drumul din fața bicicletei și să nu orbească alți utilizatori ai drumului.
8. Iluminarea ar trebui să fie instalată la o înălțime de maximum 1500 mm și minimum 250 mm de la suprafața drumului.
9. Se recomandă să nu folosiți lumina intermitentă atunci când conduceți noaptea. Lumina intermitentă poate distra atenția altor utilizatori ai drumului (șoferi).

DATE TEHNICE

K02312

Timp de încărcare: 1 oră

Durata de viață a bateriei: 3-12 ore

Port de încărcare: USB

Diode lampa: LH351B

Baterie: baterie litiu-ion de 350MAH și 230MAH încorporată

Nivel de impermeabilitate: IPX4

Include: far, lumină spate, cablu de încărcare USB*2, suport de montare*2, manual de utilizare

PROTECȚIA MEDIULUI



Informații pentru utilizatori privind eliminarea echipamentelor electrice și electronice (aplicabile gospodăriilor)

Simbolul afișat pe produse sau însoțitor documentația atașată acestora, indică faptul că echipamentele electrice sau electronice defecte nu pot fi eliminate împreună cu deșeurile menajere.

Ceea ce trebuie să faceți corect dacă trebuie să eliminați, să reutilizați sau să recuperați componente este să le duceți la un punct de colectare specializat, unde vor fi acceptate gratuit. Informații despre locația punctelor de colectare pentru echipamentele uzate sunt furnizate de autoritățile locale.

Prin eliminarea corectă a aparatului, puteți conserva resurse valoroase și evita efectele negative asupra sănătății și mediului care pot fi amenințate de gestionarea necorespunzătoare a deșeurilor.

Eliminarea incorectă a deșeurilor este supusă riscului de penalizări conform reglementărilor locale relevante.

Dacă trebuie să eliminați echipamente electrice sau electronice, vă rugăm să contactați cel mai apropiat punct de vânzare sau furnizorul dumneavoastră, care vă va putea oferi informații suplimentare.



Ultimele două cifre ale anului în care a fost aplicat marcajul CE – 23

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

declară cu întreaga responsabilitate că:

Lumină de bicicletă USB impermeabilă IPX4 — set față + spate,

Tip: K02312, Model: XA-315

îndeplinește cerințele Parlamentului European și ale Consiliului:

- 2014/30/UE din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislației statelor membre referitoare la compatibilitatea electromagnetică

și standardele EN IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+a2:2021 respectă certificatul de tip CE nr. KPL2312018979571Y-2EC din 8 martie 2023

Prezenta declarație de conformitate UE își pierde valabilitatea dacă produsul este schimbat sau modificat fără acordul producătorului.

**Responsabil pentru pregătirea și păstrarea
documentației tehnice:**

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 03.11.2023

Locul și data emiterii

Larysa Kowalczyk

Numele, prenumele și funcția persoanei
autorizate



Водонепроницаемый USB велосипедный
фонарь IPX4 — комплект переднего и
заднего света

Тип: K02312, Модель: ХА-315

RU



Перевод оригинальных инструкций

Спасибо за доверие, оказанное нам при покупке устройства GEKO. **Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкции по эксплуатации и следуйте им!** Это устройство предназначено для домашнего или другого некоммерческого использования. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного использования или использования не по назначению.

ВАЖНО Предостережения

1. Не включайте и не заряжайте аккумулятор устройства, если устройство повреждено.
2. Аккумулятор устройства следует заряжать в хорошо проветриваемом помещении и в соответствии с информацией о напряжении, указанной на устройстве.
3. Устройство предназначено для использования взрослыми и должно храниться вне досягаемости детей.
4. Не бросайте устройство в огонь, так как оно может взорваться.
5. Не погружайте устройство в воду или другие жидкости.
6. Не оставляйте устройство без присмотра во время зарядки.
7. Освещение должно быть установлено так, чтобы оно освещало дорогу перед велосипедом и не ослепляло других участников дорожного движения.
8. Освещение должно быть установлено не выше 1500 мм и не ниже 250 мм от поверхности дороги.
9. Рекомендуется не использовать мигающий свет при движении ночью. Мигающий свет может отвлекать других участников дорожного движения (водителей).

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

K02312

Время зарядки: 1 час

Время работы батареи: 3–12 часов

Порт зарядки: USB

Ламповые диоды: LH351B

Аккумулятор: встроенный литий-ионный аккумулятор емкостью 350 мАч и 230 мАч

Уровень водонепроницаемости: IPX4

В комплект входят: фара, задний фонарь, USB-кабель для зарядки*2, монтажный кронштейн*2, руководство пользователя.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Информация для пользователей о утилизации электрического и электронного оборудования (применимо к домохозяйствам). Символ, показанный на продуктах или сопроводительной документации, прикрепленной к ним, указывает на то, что дефектное электрическое или электронное оборудование не может быть утилизировано с бытовыми отходами.

Правильным решением, если вам нужно утилизировать, повторно использовать или восстановить компоненты, является доставка их в специализированный пункт сбора, где они будут приняты бесплатно. Информация о местоположении пунктов сбора использованного оборудования предоставляется местными

властями. Правильная утилизация устройства позволяет сохранить ценные ресурсы и избежать негативных последствий для здоровья и окружающей среды, которые могут возникнуть из-за неправильной утилизации отходов. Неправильная утилизация отходов может повлечь за собой штрафы в соответствии с действующими местными нормативными актами. Если вам нужно утилизировать электрическое или электронное оборудование, пожалуйста, свяжитесь с ближайшей точкой продажи или вашим поставщиком, который сможет предоставить вам дополнительную информацию.



Последние две цифры года, когда был применен знак CE - 23

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

заявляет с полной ответственностью, что:

**Водонепроницаемый USB велосипедный фонарь IPX4 —
комплект передний + задний, Тип: K02312, Модель: XA-315**

соответствует требованиям Европейского парламента и Совета:

- 2014/30/ЕС от 26 февраля 2014 года о гармонизации законодательства государств-членов, касающегося электромагнитная совместимость

и стандартам EN IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+a2:2021 соответствует сертификату типа ЕС № KPL2312018979571Y-2EC от 8 марта 2023 года

Эта Декларация соответствия ЕС становится недействительной, если продукт изменяется или модифицируется без согласия производителя.

**Ответственный за подготовку и хранение
технической документации:**

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Larysa Kowalczyk

Kietlin, 03.11.2023

Место и дата выдачи

Фамилия, имя и должность уполномоченного лица



IPX4 vodotesné USB bicyklové svetlo — predná + zadná sada

Typ: K02312, Model: XA-315



Preklad pôvodných pokynov

Ďakujeme za dôveru, ktorú ste nám prejavili zakúpením zariadenia GEKO. **Prosím, dôkladne si prečítajte prevádzkové pokyny a riadte sa nimi!** Toto zariadenie je určené na domáce alebo iné nekomerčné použitie.

Výrobca nenesie zodpovednosť za škody vzniknuté nesprávnym použitím alebo použitím iným ako zamýšľaným.

DÔLEŽITÉ

Opatrenia

1. Nepoušťajte alebo nenabíjajte batériu zariadenia, ak je zariadenie poškodené.
2. Batéria zariadenia by mala byť nabíjaná v dobre vetranej miestnosti a v súlade s informáciami o napätí uvedenými na zariadení.
3. Zariadenie je určené na použitie dospelými a malo by byť mimo dosahu detí.
4. Nehádzajte zariadenie do ohňa, pretože môže explodovať.
5. Nemočte zariadenie do vody alebo iných kvapalín.
6. Nenechávajte zariadenie bez dozoru počas nabíjania.
7. Osvetlenie by malo byť nastavené tak, aby osvetľovalo cestu pred bicyklom a neoslepovalo ostatných účastníkov cestnej premávky.
8. Osvetlenie by malo byť nainštalované nie vyššie ako 1500 mm a nie nižšie ako 250 mm od povrchu cesty.
9. Odporúča sa nepoužívať blikáč, keď jazdíte v noci. Blikáč môže rozptýliť ostatných účastníkov cestnej premávky (šoférov).

TECHNICKÉ ÚDAJE

K02312

Doba nabíjania: 1 hodina

Výdrž batérie: 3-12 hodín

Nabíjací port: USB

LED diódy: LH351B

Batéria: Vstavaná lítium-iónová batéria 350MAH a 230MAH

Vodotesnosť: IPX4

Obsahuje: svetlomet, zadné svetlo, USB nabíjací kábel*2,

montážnu konzolu*2, užívateľskú príručku

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Informácie pre používateľov o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (platí pre domácnosti)
Symbol zobrazený na výrobkoch alebo sprievodných dokumentoch pripojených k nim, naznačuje, že poškodené elektrické alebo elektronické zariadenia sa nesmú likvidovať s komunálnym odpadom.

Správne je, ak potrebujete likvidovať, znovu použiť alebo získať komponenty, zobrať ich na špecializované zberné miesto, kde ich prijmú bezplatne. Informácie o umiestnení zberných miest pre použité zariadenia poskytujú miestne úrady.

Správnou likvidáciou zariadenia môžete šetriť cenné zdroje a vyhnúť sa negatívnym účinkom na zdravie a životné prostredie, ktoré môžu byť ohrozené nevhodným nakladaním s odpadom.

Nesprávna likvidácia odpadu je vystavená riziku pokút podľa príslušných miestnych predpisov.

Ak potrebujete likvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, kontaktujte prosím najbližší predajný bod alebo svojho dodávateľa, ktorý vám poskytne ďalšie informácie.



Posledné dve číslice roka, v ktorom bola aplikovaná značka CE – 23

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

vyhlasuje s plnou zodpovednosťou, že:

IPX4 vodotesné USB bicyklové svetlo — predná + zadná sada,

Typ: K02312, Model: XA-315

spĺňa požiadavky Európskeho parlamentu a Rady:

- 2014/30/EU z 26. februára 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa elektromagnetickej kompatibility

a normy EN IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+a2:2021 vyhovuje certifikátu typu CE č. KPL2312018979571Y-2EC z 8. marca 2023

Toto EÚ vyhlásenie o zhode stráca platnosť, ak sa výrobok zmení alebo upraví bez súhlasu výrobcu.

**Zodpovedný za prípravu a uchovávanie
technickej dokumentácie:**

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 03.11.2023

Miesto a dátum vydania

Larysa Kowalczyk

Priezvisko, meno a pozícia
oprávnenej osoby



Водонепроникне USB велосипедне світло
IPX4 — комплект переднього та заднього
освітлення

Тип: K02312, Модель: ХА-315



Переклад оригінальних інструкцій

Дякуємо за довіру, яку ви нам надали, придбавши пристрій GEKO. **Будь ласка, уважно прочитайте інструкції з експлуатації та дотримуйтесь їх!** Цей прилад призначений для домашнього або іншого некомерційного використання.

Виробник не несе відповідальності за шкоду, що виникла внаслідок неправильного використання або використання не за призначенням.

ВАЖЛИВО Запобіжні заходи

1. Не вмикайте та не заряджайте акумулятор пристрою, якщо пристрій пошкоджений.
2. Акумулятор пристрою слід заряджати в добре провітрюваному приміщенні та відповідно до інформації про напругу, зазначеної на пристрої.
3. Пристрій призначений для використання дорослими і повинен зберігатися в недоступному для дітей місці.
4. Не кидайте пристрій у вогонь, оскільки він може вибухнути.
5. Не занурюйте пристрій у воду або інші рідини.
6. Не залишайте пристрій без нагляду під час заряджання.
7. Освітлення повинно бути налаштоване так, щоб освітлювати дорогу перед велосипедом і не сліпити інших учасників дорожнього руху.
8. Освітлення слід встановлювати не вище 1500 мм і не нижче 250 мм від дорожнього покриття.
9. Рекомендується не використовувати миготливе світло під час їзди вночі. Миготливе світло може відволікати інших учасників дорожнього руху (водіїв).

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

K02312

Час зарядки: 1 година

Термін служби батареї: 3-12 годин

Порт зарядки: USB

Діоди лампи: LH351B

Акумулятор: вбудований літій-іонний акумулятор ємністю 350 мАг і 230мАг

Рівень водонепроникності: IPX4

Включає: фару, задні ліхтарі, USB-кабель для зарядки*2, монтажний кронштейн*2, посібник користувача

ЗАХИСТ ДОВКІЛЛЯ



Інформація для користувачів про утилізацію електричного та електронного обладнання (застосовується до домогосподарств) Символ, показаний на продуктах або супутній документації, що додається до них, вказує на те, що дефектне електричне або електронне обладнання не може бути утилізоване разом з побутовими відходами.

Правильним рішенням, якщо вам потрібно утилізувати, повторно використовувати або відновити компоненти, є відвезти їх до спеціалізованого пункту збору, де їх приймуть безкоштовно. Інформацію про місцезнаходження пунктів збору для використаного обладнання надають місцеві

влади. Правильно утилізуючи прилад, ви можете зберегти цінні ресурси та уникнути негативних наслідків для здоров'я та довкілля, які можуть загрожувати неналежним поводженням з відходами. Неправильна утилізація відходів підлягає штрафам відповідно до чинних місцевих норм. Якщо вам потрібно утилізувати електричне або електронне обладнання, будь ласка, зв'яжіться з найближчою точкою продажу або вашим постачальником, який зможе надати вам додаткову інформацію.



Останні дві цифри року, коли було застосовано маркування CE - 23

ЄС ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

заявляє з повною відповідальністю, що: водонепроникне
**USB велосипедне світло IPX4 — комплект переднього
+ заднього світла, Тип: K02312, Модель: XA-315**

відповідає вимогам Європейського парламенту та Ради: - 2014/30/ЄС від 26 лютого 2014 року щодо гармонізації законодавства держав-членів, що стосується електромагнітна сумісність

та стандартів EN IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+a2:2021 відповідає сертифікату типу ЄС № KPL2312018979571Y-2EC від 8 березня 2023 року

Ця Декларація відповідності ЄС стає недійсною, якщо продукт змінюється або модифікується без згоди виробника.

**Відповідальний за підготовку та
зберігання технічної документації:**

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 03.11.2023

Місце та дата видачі

Larysa Kowalczyk

Прізвище, ім'я та посада
уповноваженої особи

_____	Adres "
Data sprzedaży "	_____
_____	Nazwa produktu "
Nabywca (imię i nazwisko / nazwa firmy) *	_____
_____	Model / Kod produktu "
"wypełnia sprzedawca	Oświadczam, że zapoznałem się z warunkami gwarancji i akceptuję poniżej wymienione warunki. Towar nie posiada żadnych widocznych wad oraz uszkodzeń
(pieczęć i czytelny podpis sprzedawcy)	
UWAGA! Samowolne dokonywanie wpisów do karty gwarancyjnej lub dokonanie jakichkolwiek zmian w istniejących wpisach jest równoznaczne z utratą praw gwarancyjnych.	(czytelny podpis nabywcy)
Karta gwarancyjna jest ważna jedynie z dowodem zakupu	

Gwarant GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. z siedzibą w Kietlinie, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi Śródmieścia w Łodzi. XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000815242, posiadająca numer NIP 7722420459 udziela Kupującemu gwarancji na sprawne działanie wprowadzanych przez siebie do obrotu produktów na następujących zasadach:

I. OKRES GWARANCJI

- Okres ochrony gwarancyjnej rozpoczyna się w dniu zakupu/wydania towaru i wynosi:
 - zakup konsumencki - 2 lata: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
 - zakup komercyjny - 1 rok: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
- Zakup konsumencki w rozumieniu ustawy z dnia 30 maja 2014r. o prawach konsumenta. (Dz.U. 2014poz. 827) jest to zakup dokonywany przez osobę fizyczną dokonującą z przedsiębiorcą czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową.
- Okres gwarancji nie wydłuża się z powodu świadczenia gwarancyjnego. Obowiązuje to także dla wymienionych lub naprawionych części. Naprawy przypadające po upływie okresu gwarancji są odpłatne.
- Na wykonane naprawy odpłatne gwarant udziela 3 miesięcznej gwarancji pod warunkiem dokonania naprawy w warsztacie gwaranta.

II. OBOWIĄZKI GWARANTA

- Gwarancja - stanowi zobowiązanie gwaranta do nieodpłatnego usunięcia wad fizycznych wyrobu (materiałowych. montażowych).
- Gwarant za pośrednictwem centralnego punktu serwisowego ustosunkuje się do zgłaszanych przez reklamującego roszczeń w terminie 14 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu, a usunięcie wady w przypadku jej zakwalifikowania do bezpłatnej obsługi gwarancyjnej nastąpi nie później niż w ciągu 30 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu.
- Okres naprawy może ulec wydłużeniu w przypadku konieczności pozyskania części zamiennych.

III. WARUNKI GWARANCJI

- Gwarancja obejmuje wszystkie uszkodzenia powstałe w okresie obowiązywania gwarancji wynikające z ujawnienia się w tym okresie ukrytych wad materiałowych, montażowych lub technologicznych.
- Gwarancji nie podlegają uszkodzenia urządzenia powstałe z powodu:
 - niewłaściwego transportu i magazynowania;
 - niezgodnej z instrukcjami instalacji, uruchomienia, eksploatacji i konserwacji, oraz w przypadku niewłaściwego doboru narzędzia/osprzętu;
 - działania czynników zewnętrznych lub osób trzecich, w szczególności: działania siły wyższej (piorun, pożar, powódzie, trzęsienia ziemi. działania wojenne, zamieszki i zamachy);
 - innych uszkodzeń powstałych nie z winy producenta
- Gwarancja traci ważność w przypadku: zmian konstrukcyjnych lub przeróbek dokonanych przez użytkownika, prób napraw i regulacji nieprzewidzianych w instrukcji obsługi, zaniechania przeglądów eksploatacyjno- konserwacyjnych, stosowanie nieodpowiednich części zamiennych i materiałów eksploatacyjnych.

4. Gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne oraz ulegające zużyciu w trakcie okresu obowiązywania gwarancji, takie jak:

- elementy eksploatacyjne: bębny i szczęki sprzęgła, filtry, głowice żyłkowe, koła, linki rozrusznika, listwy tnące, łańcuchy tnące i prowadnice, noże tnące, paski napędowe, sprzęgła i tarcze cierne, śruby bezpieczeństwa, świece zapłonowe, tarcze, żarówki;
- elementy silnika: cylindry, łożyska, membrany gaźników, panewki, pierścienie, tłoki, wał korbowy;
- elementy skrzyni biegów/przekładni: koła zębate, łańcuchy, pompy hydrauliczne;
- pozostałe elementy eksploatacyjne: amortyzatory, bezpieczniki przeciążeniowe, cięgna i linki sterujące, koła zębate, łożyska, panewki, piasty noża, szczotki węglowe, wpusty zabezpieczające;
- elementy niewymienione w niniejszej karcie gwarancyjnej, a które w sposób oczywisty zużywają się w trakcie pracy.

5. Wymienione w ramach naprawy gwarancyjnej części zamienne są własnością gwaranta.

6. W zakres naprawy gwarancyjnej nie wchodzi czynności regulacyjne oraz konserwacyjne. Serwis ma prawo pobrać opłatę za dokonanie czynności konserwacyjnych, które należą do obowiązków użytkownika, a wymagają ich dokonania przed przystąpieniem do naprawy.

7. Gwarancja nie obejmuje ewentualnych szkód wyrządzonych bezpośrednio lub pośrednio osobom lub rzeczom z powodu usterek w urządzeniu lub wynikłych z przedłużonego przestoju pracy urządzenia.

8. Ewentualne uszkodzenia powstałe podczas transportu powinny zostać natychmiastowo zgłoszone przewoźnikowi pod groźbą utraty gwarancji.

9. Gwarancja ta jest oferowana dodatkowo i nie ogranicza praw określonych przez obecne i przyszłe ustawy. W szczególności nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z tytułu przepisów o rękojmi za wady fizyczne rzeczy.

IV. ZGŁOSZENIE GWARANCYJNE

1. Naprawy gwarancyjne na terenie Polski wykonywane są wyłącznie przez Serwis GEKO

2. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest zgłoszenie reklamacji i dostarczenie przez nabywcę kompletnego urządzenia z całym osprzętem (np. łańcuch tnący, prowadnica, tarcza tnąca, noże, głowica żyłkowa, szelki) **wraz z dokumentem zakupu lub innym dokumentem potwierdzającym zakup.**

3. Zgłoszenia naprawy gwarancyjnej dokonuje się na formularzu „PROTOKÓŁ/ZLECENIE NAPRAWY” dołączonym do niniejszej umowy gwarancyjnej. Formularz protokołu można również pobrać ze strony internetowej: <http://b2b.geko.pl>. Protokół musi w szczególności zawierać dokładny opis usterki lub niesprawności urządzenia. Zgłaszający reklamację winien również podać w celach korespondencyjnych swoje dane osobowe: imię i nazwisko, adres, nr telefonu.

4. W przypadku niespełnienia któregośkolwiek warunku określonego 2 i 3, przyjmujący reklamację ma prawo odmówić przyjęcia urządzenia do naprawy i zwrócić do zgłaszającego na jego koszt.

5. W przypadku stwierdzenia wady urządzenia wraz z wymienionymi wyżej dokumentami należy przekazać do miejsca zakupu lub przesłać do centralnego punktu serwisowego GEKO na adres: GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Kietlin.

6. W przypadku wysyłki do punktu serwisowego nabywca jest obowiązany przesyłkę właściwie opakować, a także oddać ją Kurierowi w stanie umożliwiającym jej prawidłowy transport (należy usunąć płyny eksploatacyjne). W szczególności opakowanie powinno: być odpowiednio zamknięte, uniemożliwiające dostęp do zawartości przesyłki osobom niepowołanym; być odpowiednio wytrzymałe stosownie do wagi i zawartości przesyłki; posiadać zabezpieczenia wewnętrzne, uniemożliwiające przemieszczanie się zawartości przesyłki.

7. Nabywca nie może żądać naprawy uszkodzonego urządzenia w miejscu użytkowania, nawet jeżeli urządzenie jest objęte obsługą gwarancyjną

8. Urządzenie należy dostarczyć do reklamacji czyste. Konieczność oczyszczenia narzędzia - w celach naprawy w serwisie - jest usługą płatną.

9. W przypadku naprawy odpłatnej lub nieuzasadnionego zgłoszenia reklamujący ponosi koszt weryfikacji uszkodzenia, ewentualnej naprawy, oraz koszty związane ze spedycją.

10. Naprawy pozagwarancyjne (odpłatne) są realizowane w oparciu o indywidualne uzgodnienia reklamującego z serwisem.

11. Aktualny cennik usług serwisowych można uzyskać jest pod numerem telefonu (+48) 698-642-358 lub drogą mailową: serwis@geko.pl

12. W sprawach nieuregulowanych warunkami niniejszej Karty Gwarancyjnej zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.

INFORMACJA NA TEMAT PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH W CELU REALIZACJI GWARANCJI I NAPRAWY SERWISOWEJ

Administratorem danych osobowych przetwarzanych w celu świadczenia gwarancji jest Gwarant (GEKO Sp. z o.o. Sp.k, email. geko@geko.pl, nr tel. (+48) 44 682 40 04). Pełna informacja na temat przetwarzania danych i praw, jakie Państwu przysługują dostępna jest na stronie: <https://b2b.geko.pl/polityka-prywatnosci,13>